



**LAVECO® since 1991.**

**special NEWSLETTER**



## ИЗМЕНЕНИЯ В ЗАКОНА ЗА ДАНЪЦИТЕ В КИПЪР

*На 14 Декември 2010, Кипърският парламент прие няколко изменения в закона за данъците, в усилията си да елиминира избягването на данъчно облагане, както и да отговори на последните изисквания на Европейския Съюз. Промените бяха публикувани в официалния Държавен вестник на Република Кипър на 31 Декември 2010г.*

### НАЙ-ВАЖНИТЕ ПРОМЕНИ В ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО, КОИТО МОЖЕ ДА ЗАСЕГНАТ МЕЖДУНАРОДНИТЕ ИНВЕСТИТОРИ В КИПЪР СА ОБОБЩЕНИ ПОДОЛУ.

#### **РЕГИСТРАЦИЯ ПРИ ДАНЪЧНИТЕ ВЛАСТИ:**

Компаниите са задължени да се регистрират в Службата за вътрешни приходи и да получат Данъчен идентификационен номер (T.I.C.) **в рамките на 60 дни** от датата на основаването на компанията.

В случай на компания, регистрирана извън територията на страната и упражняваща своята дейност в Кипър, тя е задължена да се регистрира в Службата за вътрешни приходи **в 60 дневен срок** от датата на регистрацията ѝ в Търговския регистър или от датата, на която е станала резидентна в Кипър.

Компаниите, регистрирани в Търговския регистър преди текущите промени, имат задължението да се регистрират в Службата за вътрешни приходи до **30 Юни 2011г.**

Компании, които вече са регистрирани в Службата за вътрешни приходи, се задължават да предоставят информация на данъчните служби при каквито и да е промени, които биха могли да повлияят на данъчните плащания, **в срок от 60 дни** след датата на настъпване на съответната промяна.

#### **ОБНОВЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНИТЕ АРХИВИ И ИЗДАВАНЕ НА ФАКТУРИ:**

Компаниите, които са длъжни да поддържат документация и досиета за всяка данъчна година, са задължени да ги обновяват до 4 месеца след датата на всяка транзакция.

В горния случай, компаниите се задължават да издават фактури **до 30 дни след** датата на транзакцията, освен ако не са получили писмено одобрение от Комисаря за издаването на фактурата на по-късен етап.

**Във връзка с горепосоченото, бихме искали да насочим вниманието на нашите клиенти към факта, че за в бъдеще счетоводните архиви, (банкови извлечения, фактури, разписки, договори и др.) за всеки отделен месец от финансовата година трябва да бъдат събирани и представяни в офиса на Лавеко в Кипър до 30 дни след края на съответния месец.**

Разходи, които не са придружени от фактура, съответно от касова бележка или друга документация, изисквана по Наредбата, няма да бъдат сметнати за разходи при формиране данъка върху доходите.

Законите и регулациите, свързани с гореспоменатото, са приети през 1997 и се отнасят до информацията, която трябва да бъде включена във фактурите или разписките, като тя е идентична с тази, която се изисква при издаването на фактури в съответствие със Закона за ДДС в Кипър

#### **ПОДАВАНЕ НА ДАНЪЧНИ ДЕКЛАРАЦИИ:**

Ввеждат се разпоредби с възможност за подаване на електронни данъчни декларации, в случаи че са подготвени на базата на одитирани финансови отчети или подадени от професионален счетоводител. Срокът за подаване на данъчните декларации се удължава до **3 месеца**, ако декларациите се подават електронно.

#### **ДАНЪЧНА ОЦЕНКА НАПРАВЕНА ОТ КОМИСАРЯ:**

В случай на лице (физическо или компания), което пропусне да подаде декларацията си до края на определеното от Закона за оценка и събиране на данъците време, и в случай че Комисарят реши, че лицето е длъжно да плати данъци, тогава той може да пристъпи към издаване на предписания на това лице, базирайки се на наличната информацията.

Нещо повече, ако лицето пропусне да внесе декларацията си, липсват изрядни документи и архиви или пропусне да предостави на Комисаря информация, която би улеснила установяването на истинността на предоставената документация, се налага Комисаря да приеме, че подадената документация е неточна или незадоволителна и тогава той има правото да пристъпи към предписания на лицето, базирайки се на резултатите от данъчните проверки, отнасящи се до минали години.

#### **ИНСПЕКЦИИ НА КОМИСАРЯ:**

Комисарят има правото да влиза в офисите на фирмите през работно време (с изключение на частните домове) или в техните помощни помещения и да инспектира всякакво движимо имущество и документация, използвана за бизнес цели. Инспекциите могат да бъдат направени единствено след предизвестие.

#### **АДМИНИСТРАТИВНИ НАКАЗАНИЯ:**

Парламентът в Кипър одобри налагането на административни наказания, които са приложими за: Данъка върху общия доход, Данъчните оценки, Данъка върху капиталовата печалба и Закона за данъка върху недвижимата собственост:

а) **Административни наказания от 100 евро** ще бъдат налагани на лица (физически или юридически), които отказват, пропускат или забавят известяването и подаването на декларации или информация поискана от Комисаря, както и да спазват задълженията си в сроковете, определени от съответния данъчен закон.

б) **Административни наказания от 200 евро** ще бъдат налагани на лица (физически или юридически), които отказват, пропускат или забавят известяването и подаването на декларации или информация поискана от Комисаря, както и да спазват задълженията си в сроковете, определени от съответния данъчен закон и в такива случаи, когато Комисаря е поискал писмено от съответното лице, да изпълни задълженията си, а лицето е изпуснало 60 дневния срок.

в) **Допълнителна такса от 5% върху данъчните задължения** ще бъде налагана, когато лицето не плати дължимата сума до срока, в съответствие с въведените разпоредби на съответния закон или посочения в известието, издадено от Комисаря.

### **ЗАКЛЮЧЕНИЕ:**

Има две главни причини, стоящи зад промените, настъпили в Кипърското законодателство.

Преди всичко, заради глобалната икономическа криза, Кипърското правителство цели да подобри събирането на данъците, без това да се отрази значително на позициите на Кипър като международен бизнес център.

На второ място, Кипър постоянно обновява и променя своето законодателство, за да е в хармония с препоръките на ЕС, като по този начин запазва и засилва добрата си репутация.

Следователно, тези промени ще подобрят за в бъдеще добрата репутация на Кипър като международен бизнес център.

Компании, които успяват да поддържат изрядни архиви и документация, както и да уреждат задълженията си към данъчните власти навреме, не се очаква да бъдат практически засегнати.

Затова, ние препоръчваме на всички наши клиенти в Кипър да се съобразяват с измененията в Кипърското данъчно законодателство и да се свържат с нас, ако имат нужда от още информация, във връзка с техните задължения.



## **THE LAVECO GROUP**

### **UNITED KINGDOM LAVECO LTD.**

3rd Floor, Blackwell House,  
Guildhall Yard, London  
EC2V 5AE United Kingdom  
Tel.: +44-207-556-0900  
Fax: +44-207-556-0910  
london@laveco.com

### **HUNGARY LAVECO KFT.**

33/a Raday street,  
1092 Budapest,  
Hungary  
Tel.: +36-1-456-72-00  
Fax: +36-1-456-72-01  
hungary@laveco.com

### **CYPRUS LAVECO LIMITED**

Despina Sofia Complex  
Ap. 202, United Nations 8  
Drosia 6042, Lamaca, Cyprus  
Tel.: +357-24-636-919  
Fax: +357-24-636-920  
cyprus@laveco.com

### **ROMANIA OPTITAX S.R.L.**

59 Buzestii Street, A5 Block  
Scale 1, Floor 1, Flat 62,  
Distr.1, Bucharest, Romania  
Tel.: +40-21-311-61-76  
Mob: +40-747-595-132  
Fax: +40-21-311-61-82  
romania@laveco.com

## **WEB SITE: [www.laveco.com](http://www.laveco.com)**

### **BULGARIA LAVECO EOOD**

Porto Lagos Nel, Ent.2, Floor 5,  
Ap. 42, 1463 Sofia, Bulgaria  
Tel.: +359-2-953-2989  
Mob: +359-888-126-013  
Fax: +359-2-953-3502  
bulgaria@laveco.com

### **SEYCHELLES LAVECO LTD.**

Suite 2, Oliver Maradan Bld.  
Oliver Maradan Street,  
Victoria, Mahé, Seychelles  
Tel.: +248-322-261  
Fax: +248-324-932  
seychelles@laveco.com